

لایحه موافقتنامه بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری خلق چین

در خصوص همکاری در زمینه بهداشت و قرنطینه دامی (اعاده شده از شورای نگهبان)

اصلاحیه مجلس (۱۳۹۸/۰۶/۲۳)	نظر شورا (۱۳۹۸/۰۵/۱۹)	متن مصوبه (۱۳۹۸/۰۴/۲۹)
<p>۱_ به منظور رفع ایرادات شورای نگهبان اصلاحات زیر در متن موافقتنامه انجام شد:</p> <p>۱_۱ در بند (۴) ماده (۴) موافقتنامه واژه «ژنتیک» به واژه «ژنی» اصلاح شد.</p> <p>۱_۲ در بند (۱) ماده (۵) موافقتنامه واژه «کنترلی» به عبارت «بازرسی و نظارتی (کنترلی)» اصلاح شد.</p> <p>۱_۳ در بند (۳) ماده (۵) موافقتنامه واژه «کنترل» به عبارت «بازرسی و نظارت (کنترل)» اصلاح شد.</p> <p>۲_ در خصوص ایراد شورای نگهبان در مورد بند (۴) ماده (۱) و بند (۵) ماده (۵) معادل فارسی واژه «واکسن» یافت نشد.</p> <p>۳_ در خصوص ایراد شورای نگهبان در مورد بند (۴) ماده (۴) معادل فارسی واژه «هورمون» یافت نشد.</p>	<p>_ استفاده از واژگان غیرفارسی «واکسن» در بند ۴ ماده ۱ و بند ۵ ماده ۵، «ژنتیک» و «هورمون» در بند ۴ ماده ۴، «کنترل» در بندهای ۱ و ۳ ماده ۵، مغایر اصل ۱۵ قانون اساسی است.</p>	<p>ماده ۱_ تعاریف</p> <p>۴_ «داروهای دامپزشکی» موادی به منظور پیشگیری، درمان، یا تشخیص بیماری‌های دامی یا به منظور تنظیم عملکردهای کاراندام‌شناختی (فیزیولوژیک) دام جهت مقاصد خاصی هستند (از جمله افزودنی‌های خوراکی دارویی)، که عمدتاً شامل فرآورده‌های سرمی، واکسن‌ها، فرآورده‌های تشخیصی، فرآورده‌های ریز بوم شناختی (میکرواکولوژیک)، مواد دارویی ثبت شده، داروهای شیمیایی، پادزیست‌ها (آنتی‌بیوتیک‌ها)، داروهای زیست‌شیمیایی (بیوشیمیایی)، و رادیو داروها و نیز حشره کش‌ها و ضد عفونی‌کننده‌ها برای استعمال خارجی می‌شود.</p> <p>ماده ۴_ بازرسی و اقدامات قرنطینه‌ای</p> <p>۴_ طرف متعاقد واردکننده مجاز است که طبق قوانین، مقررات و قواعد قرنطینه دام طرف متعاقد واردکننده در خصوص دامها، مواد ژنتیک دامی، فرآورده‌های با منشأ دامی، خوراک دام و سایر موارد مشمول قرنطینه از طرف متعاقد صادرکننده، قرنطینه اعمال نماید. در صورت بروز مشکلات، طرف متعاقد واردکننده مجاز است اقدامات قرنطینه‌ای یا محدودکننده را وضع نماید تا قلمرو خود را در مقابل بیماری‌های دامی خارجی، انگلها و مواد مضر (نظیر سموم، هورمون‌ها و باقیمانده‌ها) حفاظت کند.</p> <p>ماده ۵_ همکاری</p> <p>طرفهای متعاقد تلاش خواهند کرد که همکاری در خصوص تشکیلات، علم و فن‌آوری و تبادل اطلاعات مرتبط با تجارت دامها و فرآورده‌های با منشأ دامی را به شرح زیر تسهیل نمایند:</p> <p>۱_ طرفهای متعاقد یکدیگر را از اقدامات کنترلی اعمال شده جهت پیشگیری از ورود بیماری‌های مذکور در فهرست سازمان جهانی بهداشت دام به قلمرو خود که در کشورهای همسایه اتفاق افتاده است، آگاه خواهند کرد.</p> <p>۳_ طرفهای متعاقد فناوری اطلاعات در زمینه بهداشت دام، بهداشت عمومی دامپزشکی، کنترل واردات و صادرات، شناسایی و رهگیری دام از طریق شیوه‌های گوناگون همچون کارگاههای آموزشی را به اشتراک خواهند گذاشت.</p> <p>۵_ طرفهای متعاقد در زمینه تحقیقات و توسعه و نیز تبادل دانش فنی تولید معرفهای تشخیصی دامی، داروها و واکسن‌های دامی، همکاری خواهند نمود.</p>